

FRG
ВЕТЕРИНАРНО ЗДРАВСТВЕН СЕРТИФИКАТ
Health Certificate

*За разладени, замрзнати или подготвени жаби батаци наменети за исхрана на луѓето за увоз во Република Северна Македонија
For chilled, frozen or prepared frogs' legs intended for human consumption for dispatch to the Republic of North Macedonia*

Земја/Country		Ветеринарно Здравствен Сертификат за Република Северна Македонија /Veterinary Certificate to Republic of North Macedonia				
Дел I: Детали за испратената пратка Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Испраќач /Consignor		I.2. Референтен број на сертификатот /Certificate reference number		I.2.a	
	Име /Name		I.3. Централен Надлежен Орган /Central Competent Authority			
	Адреса /Address					
	Тел. /Tel.		I.4. Локален Надлежен Орган /Local Competent Authority			
	I.5. Примач /Consignee		/			
	Име /Name					
	Адреса /Address					
	Поштенски број /Postal code					
	Тел. /Tel.					
	I.7. Земја на потекло /Country of origin	ИСО код /ISO code	I.8.		I.9. Земја на дестинација /Country of destination	ИСО код /ISO code
I.11. Место на потекло /Place of origin		Број на одобрение /Approval number		/		
Име /Name						
Адреса /Address						
I.13. Место на натовар /Place of loading		I.14. Дата на поаѓање /Date of departure				
I.15. Средства за транспорт /Means of transport		I.16. Влезен ВИМ на ГП во РСМ /Entry VIP in RNM				
Авион <input type="checkbox"/> /Aeroplane		Брод <input type="checkbox"/> /Ship		Железнички вагон <input type="checkbox"/> /Railway wagon		
Средство за патен сообраќај <input type="checkbox"/> /Road vehicle		Other <input type="checkbox"/> /Друго				
Идентификација /Identification		/				
Документ на кој се повикува /Documentary references						
I.18. Опис на стоката /Description of commodity		I.19. Код на стоката (ХС код) /Commodity code (HS code)		02.08.90		
I.21. Температура на производот /Temperature of the product		Собна <input type="checkbox"/> /Ambient		Разладено <input type="checkbox"/> /Chilled		
				Смрзнато <input type="checkbox"/> /Frozen		
I.23. Идентификација на контејнеро/Број на пломба /Identification of container/Seal number		I.20. Количество /Quantity		I.22. Број на пакувања /Number of packages		
I.25. Пратките се наменети за /Commodities certified for		Исхрана на луѓе <input type="checkbox"/> /Human consumption		I.24. Вид на пакување /Type of packaging		
I.26.		I.27. За увоз или влез во РСМ /For import or admission into RNM <input type="checkbox"/>				
I.28. Идентификација на стоките /Identification of the commodities		Одобрен број на објектот /Approval number of the establishment		Број на пакувања /Number of packages		
Видови (Научно име) /Species (Scientific name)		Тип на обработка /Treatment type		Нето тежина /Net weight		
		Производствен објект/ Manufacturing plant				

Дел II: Сертифицирање Part II: Certification	II. Информација за здравствена состојба /Health information	II. a. Референтен број на сертификат /Certificate reference number	II. b.
	<p>II.1 Потврда за здравствената исправност /Public health attestation</p> <p>Јас, долупотпишаниот, изјавувам дека сум запознаен за релевантните одредби од Законот за безбедност на храната односно еквивалентните Регулации (ЕЗ) бр 178/2002, (ЕЗ) бр 854/2004 и (ЕЗ) бр 853/2004 и потврдувам дека жабјите батаци опишани погоре се произведени во согласност со тие услови, поточно дека тие:</p> <p>/I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of the Law on food safety and/or equivalent Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004 and (EC) No 853/2004 and certify that the frogs' legs described above were produced in accordance with those requirements, in particular that they:</p> <ul style="list-style-type: none"> - потекнуваат од објект(и) со имплементиран програм базиран на HACCP принципите во согласност со Законот за безбедност на храната односно еквивалентниот член 5 од Регулација (ЕЗ) бр 852/2004, /come from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with the Law on food safety and/or equivalent article 5 of Regulation (EC) No 852/2004, и/and - потекнуваат од жаби кои биле искрварени, подготвени и, биле адекватно, изладени, замрзнати или преработени, пакувани и складирани на хигиенски начин во согласност со условите од Правилникот за посебните барања за храната од животинско потекло односно еквивалентната Секција XI од Анекс III од Регулацијата (ЕЗ) бр 853/2004, /originate from frogs that have been bled, prepared and, where appropriate, chilled, frozen or processed, packaged and stored in a hygienic manner in accordance with the requirements of the Book of Rules on specific requirements for food of animal origin and/or equivalent Section XI of Annex III of Regulation (EC) No 853/2004, 		
	<p>Забелешки/Notes</p> <p>Дел I/Part I:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Рамка I.11: Место на потекло: име и адреса на објектот кој ги испраќа. /Box reference I.11: Place of origin: name and address of the dispatch establishment. - Рамка I.15: Регистарски број (железнички вагони или контејнери и камиони), број на лет (авион) или име (брод). Посебно треба да се информира во случај на истовар или претовар. /Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in the event of unloading and reloading. - Точка I.20: се впишува вкупната бруто тежина и вкупната нето тежина. /Box reference I.20: indicate total gross weight and total net weight. - Рамка I.23: Идентификација на контејнер/број на плomba: само каде што е возможно. /Box reference I.23: Identification of container/seal number: only where applicable. - Рамка I.28: Тип на обработка: свежи, третирани. /Box reference I.28: Treatment type: fresh, treated. <p>Дел II/Part II:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Печатот и потписот мора да биде во боја различна од бојата со која е испечатен образецот. /The colour of the stamp and signature must be different to that of the other particulars in the certificate. 		
	<p>Официјален ветеринар или официјален инспектор /Official veterinarian or official inspector</p> <p>Име (со големи букви) /Name (in capitals):</p> <p>Дата/Date:</p> <p>Печат/Stamp:</p> <p>Професија и титула /Qualification and title:</p> <p>Потпис/Signature:</p>		